

Istruzioni per l'uso originali – AREBOS router Deluxe

AREBOS

Router Deluxe

AR-HE-OB710



Seguire tutte le precauzioni di sicurezza in questo manuale utente per garantire un uso sicuro.



Grazie per la vostra fiducia in AREBOS.

Sommario

1. Sicurezza.....	3
1.1 Spiegazione dei simboli.....	3
1.2 Istruzioni generali di sicurezza.....	3
1.3 Sicurezza nell'area di lavoro	3
1.4 Sicurezza elettrica.....	4
1.5 Sicurezza personale	4
1.6 Uso e cura degli utensili elettrici	5
1.7 Manutenzione	5
1.8 Avvertenze per la sicurezza del tagliabordi.....	5
2. Elenco delle parti.....	6
3. Descrizione funzionale	7
3.1 Protrusione dello scalpello regolabile	7
3.2 Effetto dell'interruttore.....	7
3.3 Funzione elettronica.....	7
3.4 Rotella di regolazione della velocità.....	7
4. Assemblaggio	8
4.1 Installazione o rimozione della punta del trimmer	8
5. Funzionamento	9
5.1 Base trimmer (accessorio opzionale)	9
5.2 Guida stencil (accessorio opzionale)	10
5.3 Guida dritta (accessorio opzionale).....	11
5.4 Lavoro circolare (possibile solo con base trimmer, accessorio opzionale)	12
5.5 Guida trimmer (possibile solo con base trimmer, accessorio opzionale)	13
5.6 Piede inclinabile (incluso)	14
5.7 Protezione del piedistallo rimossa dalla base girevole (accessorio opzionale).....	14
5.8 Base offset (accessorio opzionale)	15
5.9 Regolazione della profondità di taglio quando si utilizza il piedino subacqueo (accessorio opzionale).....	19
5.10 Guida di grado (con centro immersioni)	20
5.11 Guida stencil (accessorio opzionale)	21
5.12 Kit ugelli antipolvere con base trimmer (accessorio opzionale)	22
6. Manutenzione	23
6.1 Sostituzione delle spazzole carbone.....	23
7. Nota di smaltimento	24
7.1 Smaltimento e confezionamento	24
7.2 Smaltimento di vecchie attrezzature.....	24
7.3 Significato del simbolo "bidone della spazzatura"	24
Dichiarazione di conformità UE.....	25

Grazie per aver acquistato il nostro prodotto. Si prega di leggere attentamente il manuale di istruzioni prima di utilizzare il prodotto per la prima volta. Se si lascia il prodotto a terzi, devono essere consegnate anche queste istruzioni per l'uso.

1. Sicurezza

1.1 Spiegazione dei simboli



Questo prodotto **non deve** essere smaltito con i rifiuti domestici!



Una marcatura CE può essere utilizzata per riconoscere che un prodotto è conforme alle disposizioni legali delle norme legali europee e può quindi essere commercializzato all'interno della Comunità Europea.



Questo prodotto è stato testato e certificato da Intertek. Il simbolo "GS" sta per sicurezza testata. Prodotti che iniziano con contrassegno con questo marchio, soddisfare i requisiti della legge tedesca sulla sicurezza dei prodotti (ProdSG).



Avvertimento! Leggere attentamente le norme di sicurezza. Quella Il mancato rispetto delle precauzioni di sicurezza può causare gravi lesioni o danni. Conservare il manuale di istruzioni in un luogo sicuro.



Avviso di tensione elettrica!

1.2 Istruzioni generali di sicurezza

- **ATTENZIONE:** Leggere tutti gli avvisi di sicurezza e tutte le istruzioni. La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni può causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.
- Conserva tutte le avvertenze e le istruzioni per riferimento futuro.

1.3 Sicurezza nell'area di lavoro

- Mantieni l'area di lavoro pulita e ben illuminata. Le aree confuse o buie invitano agli incidenti.
- Non utilizzare utensili elettrici in atmosfere potenzialmente esplosive, ad esempio in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili. Gli utensili elettrici producono scintille che possono accendere la polvere o i fumi.
- Tenere lontani i bambini e gli astanti mentre si utilizza un utensile elettrico.

1.4 Sicurezza elettrica

- Le spine dell'elettrotensile devono corrispondere alla presa. Non cambiare mai la spina in alcun modo. Non utilizzare spine adattatrici con utensili elettrici con messa a terra (con messa a terra). Spine non modificate e prese adatte riducono il rischio di scosse elettriche.
- Evitare il contatto fisico con superfici con messa a terra o con messa a terra come tubi, radiatori, stufe e frigoriferi. C'è un aumentato rischio di scosse elettriche se il tuo corpo è radicato o radicato.
- Non esporre gli utensili elettrici alla pioggia o al bagnato. L'ingresso di acqua in un elettrotensile aumenta il rischio di scosse elettriche.
- Non abusare del cavo. Non utilizzare mai il cavo per trasportare, tirare o scollegare l'utensile elettrico. Tenere il cavo lontano da calore, olio, spigoli vivi o parti mobili. I cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scosse elettriche.
- Se si utilizza un elettrotensile all'aperto, utilizzare una prolunga adatta per l'uso esterno. L'utilizzo di un cavo adatto per l'uso esterno ridurrà il rischio di scosse elettriche.
- Se il funzionamento di un elettrotensile in un luogo umido è inevitabile, utilizzare un alimentatore protetto contro l'interruttore differenziale (RCD). L'uso di un RCD riduce il rischio di scosse elettriche.
- Si raccomanda sempre l'uso di un alimentatore tramite un RCD con una corrente residua nominale di 30 mA o meno.

1.5 Sicurezza personale

- Stai attento, fai attenzione a quello che stai facendo e usa il buon senso quando usi un elettrotensile. Non usare un elettrotensile se sei stanco o sotto l'effetto di droghe, alcol o farmaci. Un momento di disattenzione durante l'utilizzo di utensili elettrici può portare a gravi lesioni.
- Utilizzare dispositivi di protezione individuale. Indossare sempre protezioni per gli occhi. Dispositivi di protezione come una maschera antipolvere, scarpe di sicurezza antiscivolo, casco di sicurezza o protezioni per l'udito utilizzati nelle condizioni appropriate ridurranno le lesioni.
- Prevenire l'avvio involontario. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione spenta prima di collegare l'utensile alla fonte di alimentazione e/o al pacco batteria, sollevarlo o trasportarlo. Trasportare utensili elettrici con il dito sull'interruttore o accendere utensili elettrici con l'interruttore acceso può causare incidenti.
- Rimuovere eventuali chiavi di regolazione o chiavi prima di accendere l'elettrotensile. Una chiave o una chiave che rimane attaccata a una parte rotante dell'elettrotensile può causare lesioni.
- Non andare troppo lontano. Assicurati di avere una buona base in ogni momento e mantieni l'equilibrio. Ciò consente un migliore controllo dell'elettrotensile in situazioni impreviste.
- Vestirsi correttamente. Non indossare abiti larghi o gioielli. Tenere capelli, vestiti e guanti lontani dalle parti mobili. Vestiti larghi, gioielli o capelli lunghi possono rimanere intrappolati nelle parti mobili.
- Se l'apparecchiatura è destinata a collegare dispositivi di aspirazione e di depolverazione, assicurarsi che siano collegati e utilizzati correttamente. L'uso di aspiratori di polvere può ridurre i rischi legati alla polvere.

1.6 Uso e cura degli utensili elettrici

- Non usare la forza sull'elettro utensile. Usa l'elettro utensile giusto per la tua applicazione. L'utensile elettrico giusto eseguirà il lavoro meglio e più sicuro alla velocità per cui è stato progettato.
- Non utilizzare l'elettro utensile se l'interruttore non lo accende e lo spegne. Qualsiasi utensile elettrico che non può essere controllato con l'interruttore è pericoloso e deve essere riparato.
- Scollegare la spina dalla fonte di alimentazione e/o il pacco batteria dall'elettro utensile prima di effettuare regolazioni, sostituire accessori o riporre utensili elettrici. Tali misure di sicurezza preventive riducono il rischio di avviamento accidentale dell'elettro utensile.
- Tenere gli utensili elettrici non in funzione fuori dalla portata dei bambini e non consentire alle persone che non hanno familiarità con l'elettro utensile o queste istruzioni di utilizzare l'elettro utensile. Gli utensili elettrici sono pericolosi nelle mani di utenti non addestrati.
- Mantenere gli utensili elettrici. Controllare le parti mobili per disallineamento o rilegatura, rottura di parti e qualsiasi altra condizione che possa influire sul funzionamento dell'elettro utensile. Se l'elettro utensile è danneggiato, farlo riparare prima dell'uso. Molti incidenti sono causati da utensili elettrici mal mantenuti.
- Mantieni gli utensili da taglio affilati e puliti. Gli utensili da taglio correttamente mantenuti con taglienti affilati si legano meno facilmente e sono più facili da controllare.
- Utilizzare l'elettro utensile, gli accessori e gli inserti degli utensili, ecc., in conformità con queste istruzioni e tenendo conto delle condizioni di lavoro e del lavoro da eseguire. L'uso dell'elettro utensile per lavori diversi da quelli previsti può portare a una situazione pericolosa.

1.7 Manutenzione

- Fai revisionare il tuo elettro utensile da un riparatore qualificato, utilizzando solo pezzi di ricambio identici. Ciò garantisce che venga mantenuta la sicurezza dell'elettro utensile.
- Seguire le istruzioni per la lubrificazione e la sostituzione degli accessori.
- Mantenere i manici asciutti, puliti e privi di olio e grasso.

1.8 Avvertenze per la sicurezza del tagliabordi

- Tenere l'elettro utensile su superfici di presa isolate, poiché l'utensile da taglio potrebbe entrare in contatto con il proprio cavo. Il taglio di un cavo "vivo" può "energizzare" le parti metalliche esposte dell'elettro utensile e scuotere l'operatore.
- Utilizzare morsetti o un altro metodo conveniente per fissare e sostenere il pezzo su una piattaforma robusta. Se si tiene il pezzo con la mano o contro il corpo, diventa instabile e può portare alla perdita di controllo.
- Indossare protezioni acustiche per lunghi periodi di utilizzo.
- Fai molta attenzione con i bit.
- Prima dell'operazione, ispezionare attentamente le punte per verificare la presenza di crepe o danni. Sostituire immediatamente i pezzi incrinati o danneggiati.
- Evitare di tagliare le unghie. Prima della lavorazione, ispezionare il pezzo per i chiodi e rimuovere tutti i chiodi.
- Tenere saldamente lo strumento.
- Tenere le mani lontane dalle parti rotanti.
- Assicurarsi che il trapano non tocchi il pezzo in lavorazione prima di accendere l'interruttore.
- Lasciate funzionare l'utensile per un po' prima di utilizzarlo su un pezzo in lavorazione. Fai attenzione a qualsiasi vibrazione o oscillazione che potrebbe indicare una punta da trapano installata in modo errato.
- Prestare attenzione alla direzione di rotazione dello strumento e alla direzione di alimentazione.

- Non lasciare che lo strumento venga eseguito. Utilizzare l'utensile solo quando è tenuto in mano.
- Spegnerlo sempre e attendere che l'utensile si arresti completamente prima di rimuovere l'utensile dal pezzo in lavorazione.
- Non toccare lo strumento immediatamente dopo l'operazione; Può essere estremamente caldo e bruciare la pelle.
- Non spalmare incautamente la base dello strumento con diluente, benzina, olio o simili. Possono causare crepe nella base dell'utensile.
- Utilizzare punte con il diametro del gambo corretto, adatto alla velocità di rotazione dell'utensile.
- Alcuni materiali contengono sostanze chimiche che possono essere tossiche. Fare attenzione a evitare l'inalazione di polvere e contatto con la pelle. Seguire le informazioni sulla sicurezza del fornitore del materiale.
- Utilizzare sempre la maschera/respiratore antipolvere corretto per il materiale e l'applicazione con cui si sta lavorando.
- Segui queste istruzioni.
- **AVVERTENZA:** Non permettere che il comfort o la familiarità con il prodotto (acquisita attraverso l'uso ripetuto) sostituisca il rigoroso rispetto delle norme di sicurezza per il prodotto in questione.

2. Elenco delle parti

Designazione	Numero
Fräsermotor	1
Tuffarsi	1
Ugello antipolvere per centro immersioni	1
Staubschild	1
Kippfuss	1
Fermata di grado per il centro immersioni	1
Kohlebürste	2
Chiave	2
Sechskantschlüssel	1
Pinza 6 mm (installata alla consegna)	1
Pinza 8 mm	1
Borsa da trasporto	1

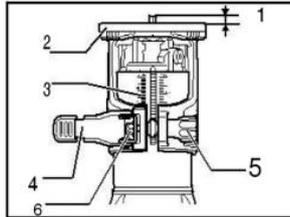
- **Non incluso (accessorio opzionale):** base Trimmer, Ugello antipolvere, Base Trimmer, Guida stencil, Raddrizzatore base Trimmer, Guida Trimmer, Base Offset, Manico asta.

3. Descrizione funzionale

ATTENZIONE: assicurarsi sempre che l'utensile sia spento e scollegato prima di regolare o controllare il funzionamento dell'utensile.

3.1 Protrusione dello scalpello regolabile

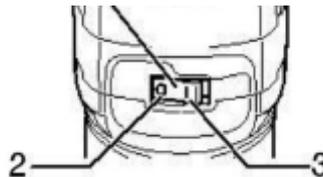
1. Protrusione di bit
2. Werkzeugbasis
3. Scala
4. Verriegelungshebel
5. Vite di regolazione
6. Sechskantmutter



- Per regolare la protrusione della punta, rilasciare la leva di bloccaggio e spostare la base dell'utensile verso l'alto o verso il basso come desiderato ruotando la vite di regolazione. Una volta regolata, stringere saldamente la leva di bloccaggio per fissare la base dell'utensile.
- **NOTA:** se l'utensile non è fissato, anche se la leva di bloccaggio è serrata, serrare il dado esagonale e quindi serrare la leva di bloccaggio.

3.2 Effetto dell'interruttore

1. Interruttore
2. Pagina OFF (0)
3. SUL (I) lato



- **ATTENZIONE:** Verificare sempre che l'utensile sia spento prima di inserirlo.
- Per avviare lo strumento, premere il lato "ON(I)" dell'interruttore.
- Per arrestare lo strumento, premere il lato "OFF (O)" dell'interruttore.

3.3 Funzione elettronica

- Gli strumenti, dotati di una funzione elettronica, sono facili da usare grazie alle seguenti caratteristiche.

Controllo costante della velocità

- Controllo elettronico della velocità per raggiungere una velocità costante. La messa a punto è possibile, poiché la velocità viene mantenuta costante anche in condizioni di carico.

Sanftanlauf

- La funzione soft-start riduce al minimo l'ammortizzazione di avviamento e garantisce un avvio regolare dell'utensile.

3.4 Rotella di regolazione della velocità

1. Composizione rapida

- La velocità dell'utensile può essere modificata impostando il disco di regolazione della velocità su un numero predeterminato da 1 a 6. Una velocità maggiore si ottiene quando il disco di messa a fuoco viene ruotato nella direzione del numero 6. Una velocità inferiore si ottiene quando il quadrante viene ruotato nella direzione del numero 1.

- In questo modo, è possibile selezionare la velocità ideale per una lavorazione ottimale del materiale, ovvero la velocità può essere regolata correttamente in base al materiale e al diametro della perforazione.
- La relazione tra le impostazioni numeriche sulla scala e la velocità approssimativa dell'utensile è riportata nella tabella.

Numero	Min-1
1	10,000
2	12,000
3	17,000
4	22,000
5	27,000
6	30,000

CAUTELA:

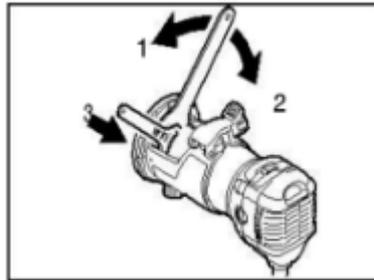
- Se l'utensile viene utilizzato continuamente a basse velocità per un lungo periodo di tempo, il motore sarà sovraccarico, il che causerà il malfunzionamento dell'utensile.
- La scala di regolazione della velocità può essere aumentata solo a 6 e riportata a 1. Non forzarli oltre 6 o 1, altrimenti la funzione di regolazione della velocità potrebbe smettere di funzionare.

4. Assemblaggio

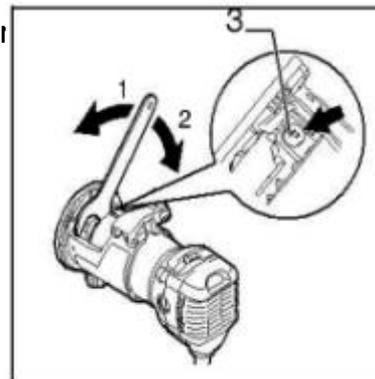
- **ATTENZIONE:** assicurarsi sempre che lo strumento sia spento e scollegato prima di eseguire qualsiasi operazione sull'utensile.

4.1 Installazione o rimozione della punta del trimmer

1. Stringere
2. Allenta
3. Tenere premuto



1. Stringere
2. Allenta
3. Zahnschloss

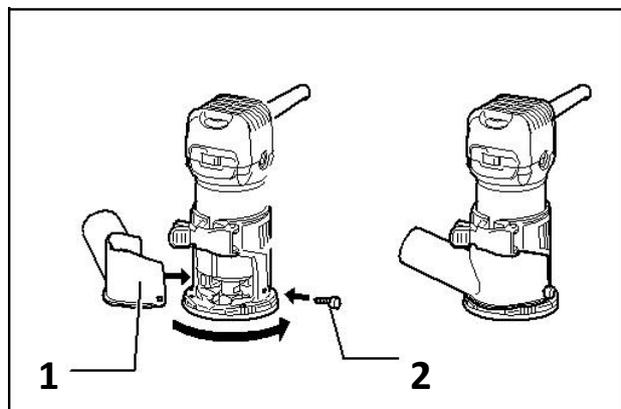


CAUTELA:

- Non stringere il dado della pinza senza inserirne un po', altrimenti il cono della pinza si romperà.
- Utilizzare solo le chiavi in dotazione con l'utensile.
- Inserire la punta nel cono della pinza fino a dove andrà e stringere saldamente il dado della pinza con le due chiavi o premendo la galleggiabilità della pecora e usando la chiave in dotazione.
- Per rimuovere il bit, procedere in ordine inverso durante l'installazione.

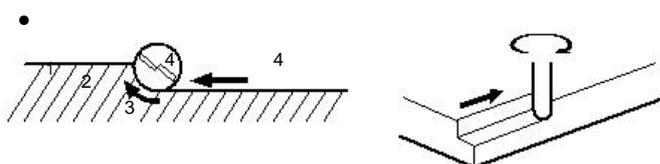
5. Funzionamento

5.1 Base trimmer (accessorio opzionale)



1. Staubdüse
2. Rändelschraube
3. Trimmer-base

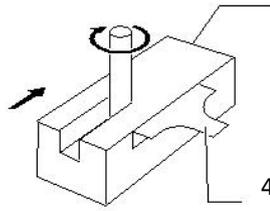
- **AVVERTENZA:** Prima di utilizzare l'utensile con la base del trimmer, l'ugello antipolvere deve essere sempre installato sulla base del trimmer.
- Posizionare la base dell'utensile sul pezzo da tagliare senza che il trapano entri in contatto. Quindi accendere lo strumento e attendere che il trapano raggiunga la sua piena velocità. Spostate l'utensile in avanti sulla superficie del pezzo in lavorazione, mantenendo la base dell'utensile a filo e avanzando uniformemente fino al completamento del taglio.
- Durante il taglio dei bordi, la superficie del pezzo in lavorazione deve trovarsi sul lato sinistro dell'utensile nella direzione di avanzamento.



1. Pezzo in lavorazione
2. Direzione di rotazione della punta
3. Vista dalla parte superiore dello strumento
4. Vorschubrichtung

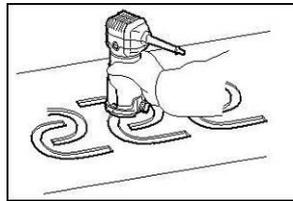
- **NOTA:** spostare l'utensile troppo rapidamente in avanti può causare una scarsa qualità di taglio o danni all'utensile o al motore. Un movimento in avanti troppo lento dello strumento può portare a ustioni e tagli. La velocità di avanzamento corretta dipende dalle dimensioni dell'utensile, dal tipo di pezzo e dalla profondità di taglio. Prima di iniziare il taglio sul pezzo vero e proprio, è consigliabile eseguire un taglio di prova su un pezzo di legno di scarto. Questo mostrerà esattamente come apparirà il taglio e ti permetterà di controllare le dimensioni.
- Se si utilizza la slitta del ribolmer, la guida dritta o la guida del ribolmer, assicurarsi che rimangano sul lato destro nella direzione di avanzamento. Ciò contribuirà a mantenerlo a filo con il lato del pezzo.

1. Vorschubrichtung 2 3
2. Direzione di rotazione della punta
3. Pezzo
4. Geradeführung 1

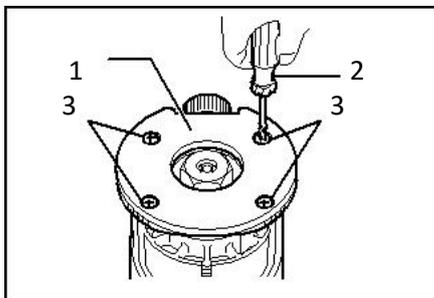


- **ATTENZIONE:** Poiché un taglio eccessivo può causare sovraccarico del motore o difficoltà nel controllo dell'utensile, la profondità di taglio durante il taglio delle scanalature non deve essere superiore a 3 mm in una passata. Se desiderate tagliare scanalature profonde più di 3 mm, effettuate diverse passate con impostazioni dell'utensile progressivamente più profonde.

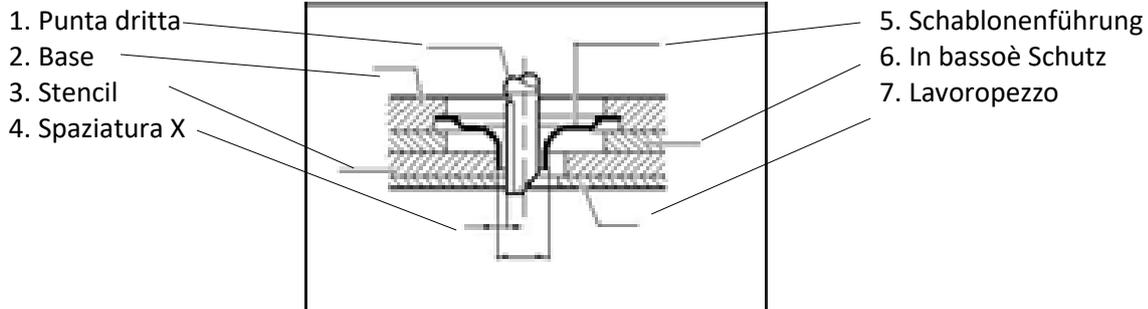
5.2 Guida stencil (accessorio opzionale)



- La guida dello stencil fornisce un manicotto attraverso il quale viene fatto passare il trapano, consentendo di utilizzare il trimmer con motivi stencil. Svitare le viti e rimuovere la protezione di base. Posiziona la guida dello stencil sulla base e rimetti la protezione della base. Quindi fissare la protezione di base serrando le viti.



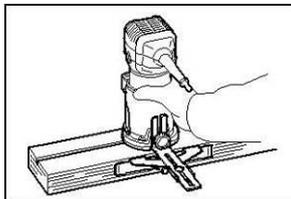
- Posizionare lo strumento sullo stencil e sposterlo con la guida dello stencil che scorre lungo il lato dello stencil.



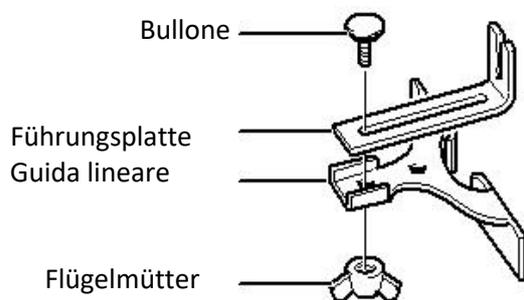
10mm (3/8")

- **NOTA:** il pezzo viene tagliato in una dimensione leggermente diversa rispetto allo stencil. Considerare la distanza (X) tra la fresa e l'esterno della guida dello stencil. La distanza (X) può essere calcolata utilizzando la seguente equazione: $\text{distanza (X)} = (\text{diametro esterno della guida stencil} - \text{diametro della fresa}) / 2$

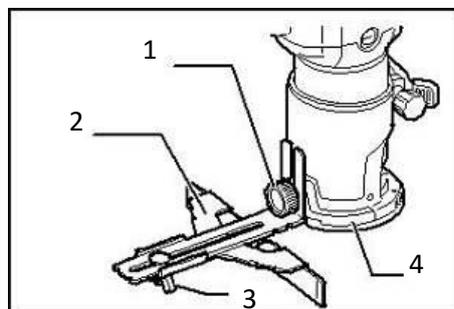
5.3 Guida dritta (accessorio opzionale)



- La guida dritta viene efficacemente utilizzata per tagli dritti durante la smussatura o la scanalatura.

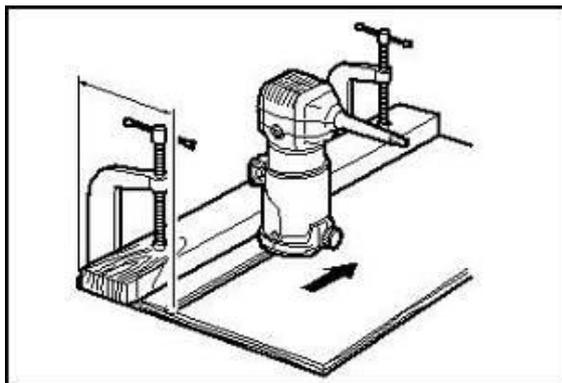


- Fissare la piastra di guida alla guida dritta con la vite e il dado ad ala.



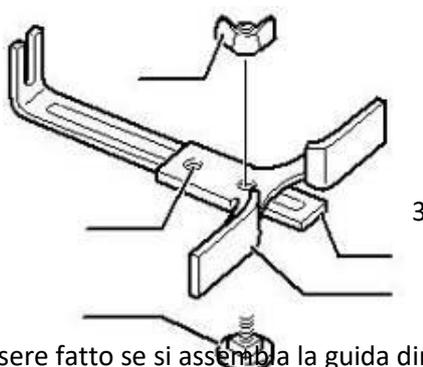
1. Fixierschraube
2. Leadership lineare
3. Base
4. Flügelmutter

- Fissare la guida dritta con la vite a ganasce (A). Allentare il dado alare sulla guida dritta e regolare la distanza tra la punta e la guida dritta. Stringere saldamente il dado dell'ala alla distanza desiderata.
- Durante il taglio, spostare l'utensile con la guida dritta a filo con il lato del pezzo.
- Se la distanza (A) tra il lato del pezzo in lavorazione e la posizione di taglio è troppo grande per la guida dritta o se il lato del pezzo non è dritto, la guida dritta non può essere utilizzata. In questo caso, bloccare saldamente una tavola dritta al pezzo e usarla come guida contro la base del ribolmer. Eseguire lo strumento nella direzione della freccia.



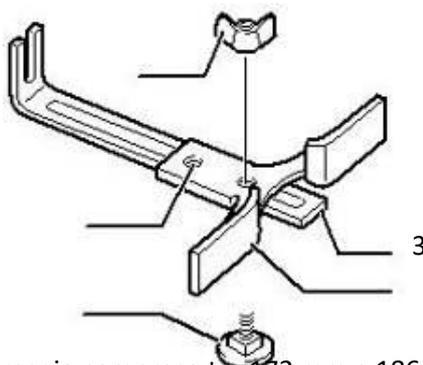
5.4 Lavoro circolare (possibile solo con base trimmer, accessorio opzionale)

1. Flügelmutter 1
2. Führungsplatte
3. Linearführung 4
4. Foro centrale 2
5. Bullone 5



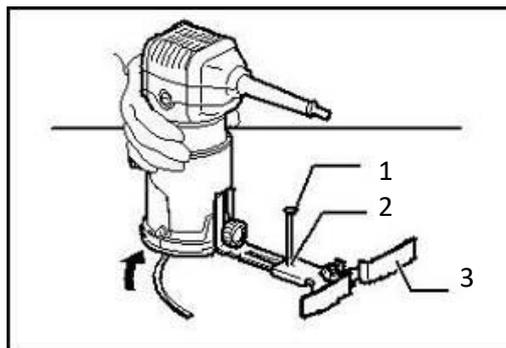
- Il lavoro circolare può essere fatto se si assembla la guida dritta e la piastra di guida come mostrato nelle figure.
- Il raggio minimo e massimo dei cerchi da tagliare (distanza tra il centro del cerchio e il centro dell'utensile) è il seguente:
Min.: 70 mm
Max.: 221 mm
- Per il taglio di cerchi con un raggio compreso tra 70 mm e 121 mm.
- Per il taglio di cerchi con un raggio compreso tra 121 mm e 221 mm.

1. Flügelmutter 1
2. Führungsplatte
3. Linearführung 4
4. Foro centrale 2
5. Bullone 5



- **NOTA:** i cerchi con un raggio compreso tra 172 mm e 186 mm non possono essere tagliati con questa guida.

1. Chiodo
2. Foro centrale
3. Linearführung

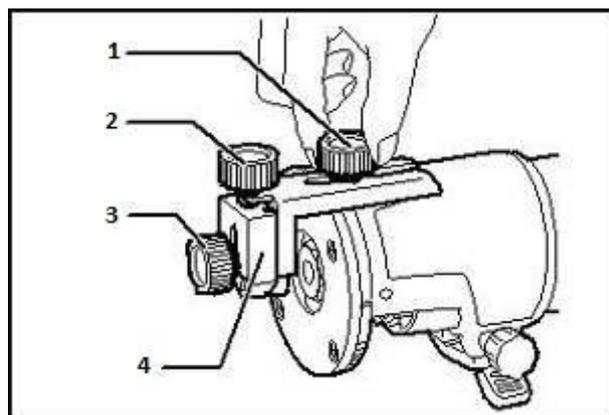


- Allineate il foro centrale nella guida diritta con il centro del cerchio da tagliare. Martellare un chiodo con un diametro inferiore a 6 mm nel foro centrale per fissare la guida diritta. Ruotare lo strumento in senso orario attorno all'unghia.

5.5 Guida trimmer (possibile solo con base trimmer, accessorio opzionale)

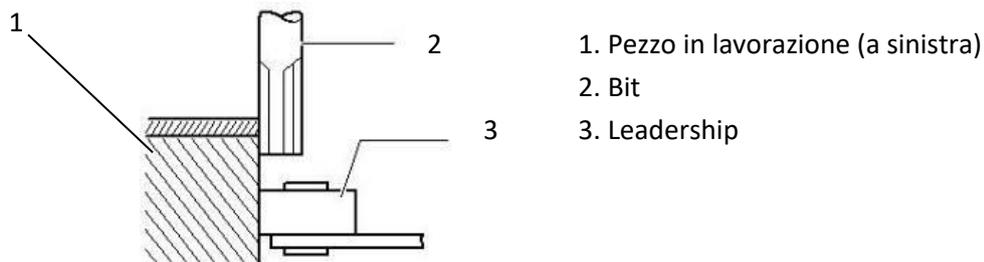


- Rifilatura, tagli curvi in impiallacciatore per mobili e simili possono essere facilmente eseguiti con la guida del rifinitore. Il rullo di guida si muove lungo la curva e garantisce un taglio fine.



1. Fixierschraube
2. Einstellschraube
3. Klemmschraube
4. Trimmerführung

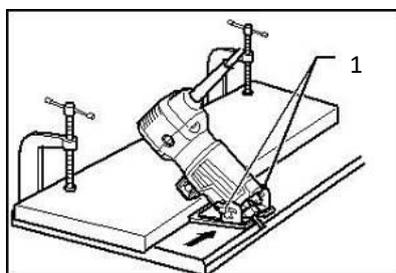
- Installare la guida del trimmer con la vite di serraggio (A) sulla base dell'utensile. Allentare la vite di serraggio (B) e regolare la distanza tra la punta e la guida del trimmer ruotando la vite di regolazione (1 mm per giro). Stringere la vite di serraggio (B) alla distanza desiderata per fissare la guida del trimmer in posizione.



- Durante il taglio, spostare l'utensile in modo che il rullo di guida scorra sul lato del pezzo.

5.6 Piede inclinabile (incluso)

La base basculante (accessorio opzionale) è adatta per la smussatura.

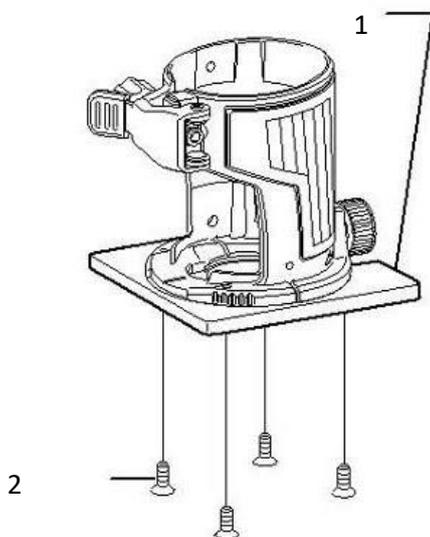


1. Klemmschrauben

- Posizionare l'utensile sulla base di inclinazione e chiudere la leva di bloccaggio alla sporgenza desiderata della punta. Per ottenere l'angolo desiderato, serrare le viti di serraggio sui lati.
- Fissare saldamente una tavola dritta al pezzo e usarla come guida contro la base inclinabile. Avanzate lo strumento nella direzione della freccia.

5.7 Protezione del piedistallo rimossa dalla base girevole (accessorio opzionale)

- Il montaggio della protezione del pavimento rimossa dalla base inclinabile sulla base del trimmer consente di cambiare la base del trimmer dalla base rotonda a una base quadrata.
- Per un'altra applicazione, rimuovere la protezione della presa dalla base inclinabile allentando e rimuovendo quattro viti.

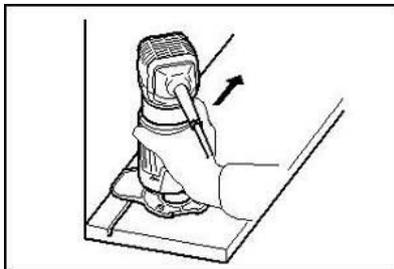


1. Protezione di base
2. Vite

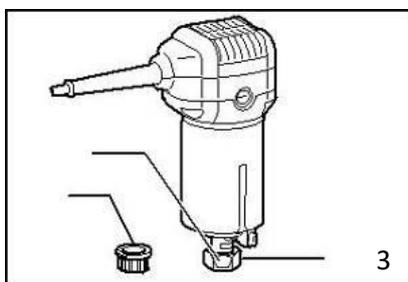
- Quindi, montare la protezione della presa sulla base del trimmer.

5.8 Base offset (accessorio opzionale)

- Il basamento offset (accessorio opzionale) è adatto per lavorare in un'area ristretta come un angolo.

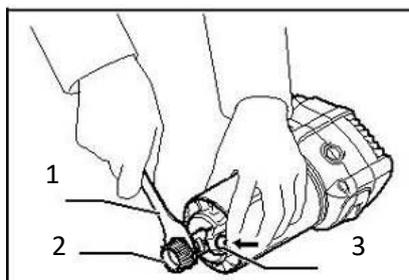


1. Giradischi 1
2. Spannhülse 2
3. Spannkegel



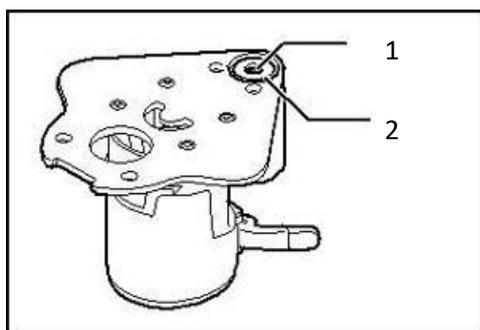
- Prima di installare l'utensile sulla base di offset, rimuovere il dado a pinza e il cono della pinza allentando il dado della pinza.

1. Cricchetto
2. Spannhülse



3. Sperrknopf

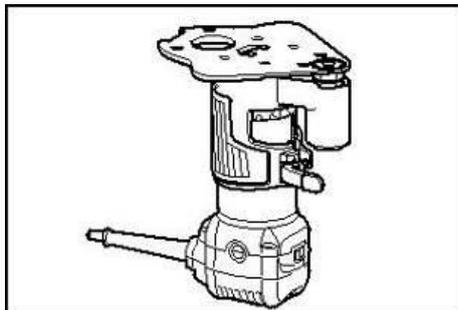
- Installare la puleggia sull'utensile premendo il blocco dell'albero e serrando saldamente la puleggia con una chiave inglese.



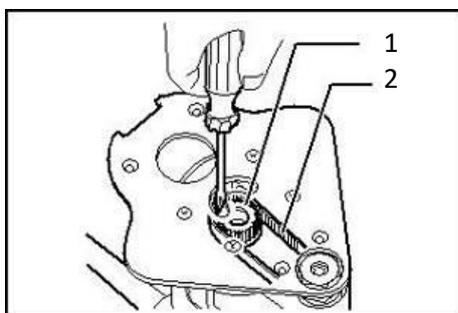
1. Spannhülse

2. Spannkegel

- Fissate il cono della pinza e avvitate il dado della pinza sulla base di offset come mostrato nella figura.

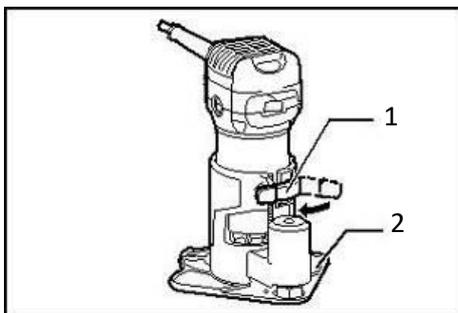


- Assemblate l'utensile sulla base di offset.



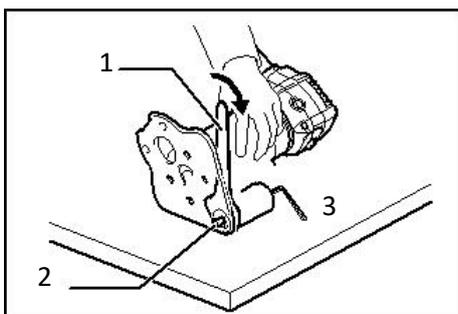
1. Giradischi
2. Cinturino

- Posizionare un'estremità della cinghia sopra la puleggia con un cacciavite e assicurarsi che l'intera larghezza della cinghia si adatti completamente alla puleggia.



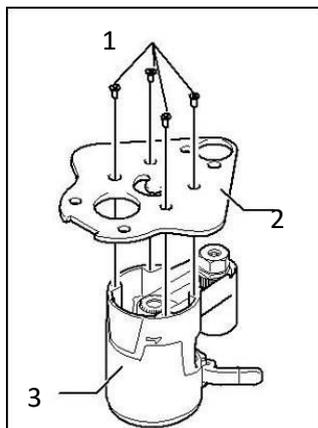
1. Spannverschluss
2. Versatzbasis

- Fissarlo con una leva di bloccaggio sulla base offset.



1. Cricchetto
2. Bit
3. Sechskantschlüssel

- Per inserire il trapano, rilasciare l'utensile su un lato con la base sfalsata. Inserire la chiave esagonale nel foro nella base di offset. Tenere la chiave esagonale in questa posizione, inserire la punta nel cono della pinza sul gambo della presa offset dal lato opposto e stringere saldamente il dado della pinza con una chiave inglese.
- Per rimuovere il bit in sostituzione, procedere in ordine inverso durante l'installazione.
- (2) La base offset (accessorio opzionale) può essere utilizzata anche con una base trimmer e un attacco maniglia (accessorio opzionale) per una maggiore stabilità.

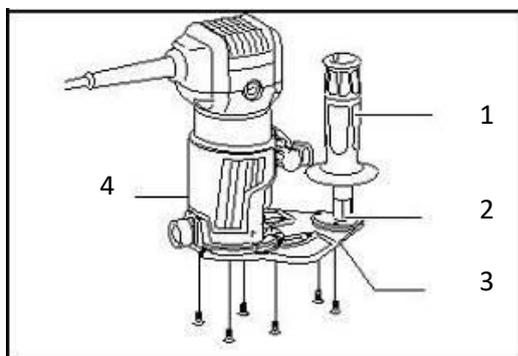


1. Viti

2. Versatzplatte

3. Parte superiore della piastra offset

- Svitare le viti e rimuovere la parte superiore dalla base offset. Mettere da parte la parte superiore della base a manovella.



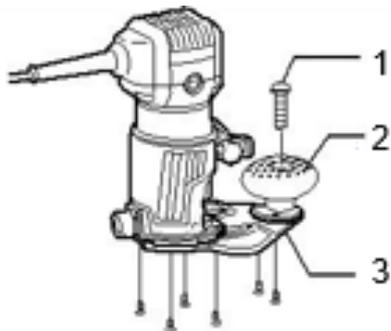
1. Maniglia

2. Connessione a vite per maniglia

3. Versatzplatte

4. Trimmerbasis

- Installare la base del trimmer a quattro viti e l'attacco della maniglia a due viti (accessorio opzionale) sulla piastra di base offset.
- Avvitare una maniglia dell'asta (accessorio opzionale) sull'attacco della maniglia.

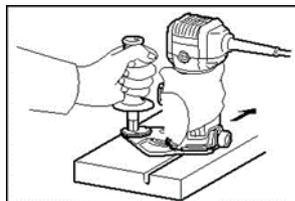


1. Vite

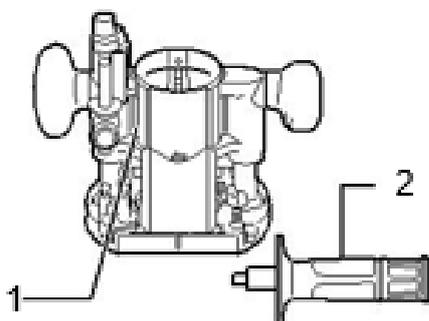
2. Maniglia

3. Versatzplatte

- Un altro possibile utilizzo è la maniglia a bottone (accessorio opzionale) rimossa da un piede subacqueo, che può essere fissata all'attacco della maniglia. Per installare la maniglia del pulsante, viene posizionata sull'attacco della maniglia e fissata con una vite.



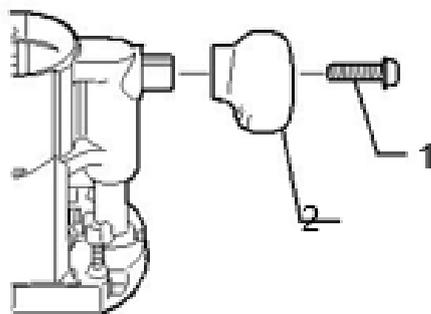
- **Se utilizzato come router solo con un piede subacqueo (incluso).**
- **ATTENZIONE:** quando si utilizza il router, tenere lo strumento con entrambe le mani.



1. Tauchfuß

2. Maniglia

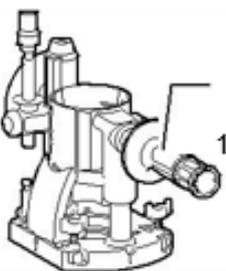
- Per utilizzare lo strumento come router, installare lo strumento su un piede subacqueo (incluso) spingendolo fino in fondo. A seconda del lavoro, è possibile utilizzare una maniglia con un pulsante o una maniglia a barra (accessorio opzionale).



1. Vite

2. Maniglia

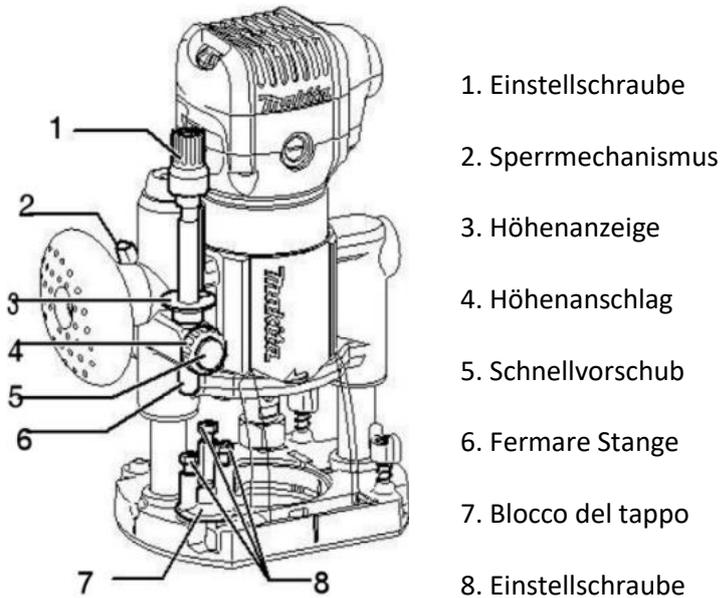
- Per utilizzare il manico dell'asta (accessorio opzionale), svitare la vite e rimuovere l'impugnatura del pomello.



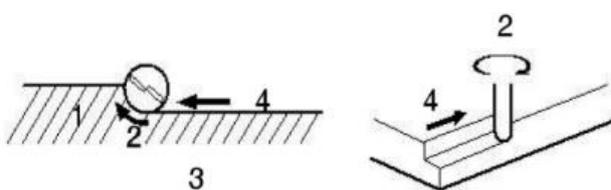
1. Stangengriff

- Quindi avvitare la maniglia dell'asta sulla base.

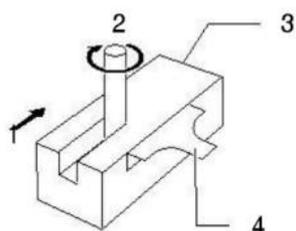
4.9 Regolazione della profondità di taglio quando si utilizza il piedino subacqueo (accessorio opzionale)



- Posizionare l'utensile su una superficie piana. Rilasciare la leva di bloccaggio e abbassare il corpo utensile fino a quando lo scalpello tocca appena la superficie piana. Stringere la leva di bloccaggio per bloccare il corpo utensile.
- Ruotare il dado di regolazione dell'asta del tappo in senso antiorario. Abbassare l'asta di arresto fino a quando non entra in contatto con la vite di regolazione. Allineare il puntatore di profondità con la gradazione "0". La profondità di taglio è indicata sulla scala dal puntatore di profondità. Con il pulsante di avanzamento rapido premuto, sollevare la barra di arresto fino a raggiungere la profondità di taglio desiderata. Piccole regolazioni di profondità possono essere effettuate ruotando la manopola di regolazione (1 mm per giro).
- Ruotando il dado di regolazione dell'asta del tappo in senso orario, è possibile fissare saldamente l'asta del tappo.
- Ora è possibile raggiungere la profondità di taglio predeterminata rilasciando la leva di bloccaggio e quindi abbassando il corpo utensile fino a quando la barra di arresto non entra in contatto con il bullone esagonale di regolazione del blocco di arresto.
- Tenere sempre l'utensile con entrambe le maniglie durante il funzionamento. Posizionare il corpo utensile sul pezzo da tagliare senza che lo scalpello entri in contatto. Quindi accendere lo strumento e attendere che lo scalpello raggiunga la sua piena velocità. Abbassate il corpo utensile e spostatelo in avanti sulla superficie del pezzo in lavorazione, mantenendo la base dell'utensile a filo e avanzando uniformemente fino al completamento del taglio.
- Durante il taglio dei bordi, la superficie del pezzo in lavorazione deve trovarsi sul lato sinistro dell'utensile nella direzione di avanzamento.



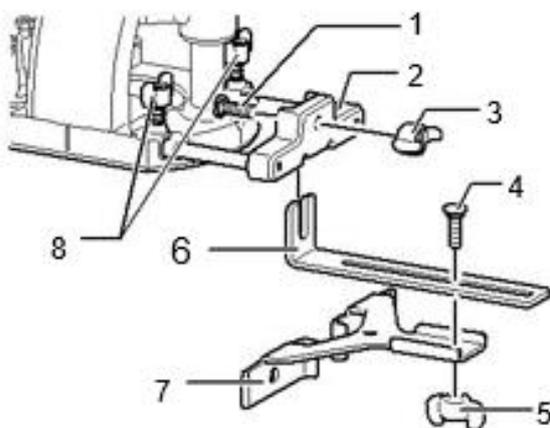
- **NOTA:** spostare l'utensile troppo rapidamente in avanti può causare una scarsa qualità di taglio o danni all'utensile o al motore. Un movimento in avanti troppo lento dello strumento può portare a ustioni e tagli. La velocità di avanzamento corretta dipende dalle dimensioni dell'utensile, dal tipo di pezzo e dalla profondità di taglio. Prima di iniziare il taglio sul pezzo vero e proprio, è consigliabile eseguire un taglio di prova su un pezzo di legno di scarto. Questo mostrerà esattamente come apparirà il taglio e ti permetterà di controllare le dimensioni.
- Se si utilizza la guida dritta, assicurarsi che sia installata sul lato destro nella direzione di avanzamento. Ciò contribuirà a mantenerli a filo con il lato del pezzo.



1. Fräsrichtung
2. Direzione della fresa di rotazione
3. Pezzo
4. Leadership lineare

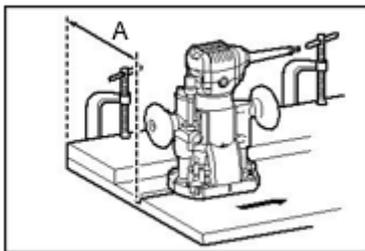
5.10 Guida di grado (con centro immersioni)

- La guida di livellamento viene efficacemente utilizzata per tagli dritti durante la smussatura o la scanalatura.



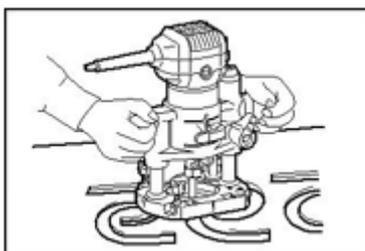
1. Vite
2. Führungshalter
3. Flügelmutter
4. Vite
5. Flügelmutter
6. Führungsplatte
7. Leadership lineare
8. Flügelschrauben

- Installare la guida di livellamento con il dado alare sul supporto della guida (accessorio opzionale).
- Inserire il supporto della guida nei fori nel centro di immersione e serrare le viti alari. Per regolare la distanza tra l'inserto e la guida dritta, allentare il dado ad ala. Stringere il dado alare alla distanza desiderata per fissare la guida di livellamento in posizione.

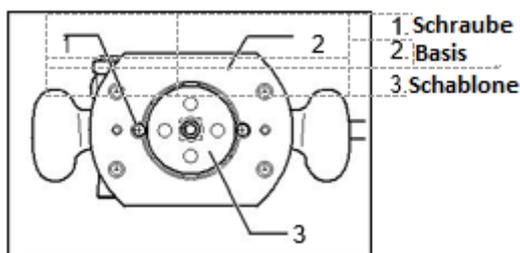


- Se la distanza (A) tra il lato del pezzo in lavorazione e la posizione di taglio è troppo grande per la guida dritta o se il lato del pezzo non è dritto, la guida dritta non può essere utilizzata. In questo caso, bloccare saldamente una tavola dritta al pezzo e usarla come guida contro la base della fresa. Eseguire lo strumento nella direzione della freccia.

5.11 Guida stencil (accessorio opzionale)

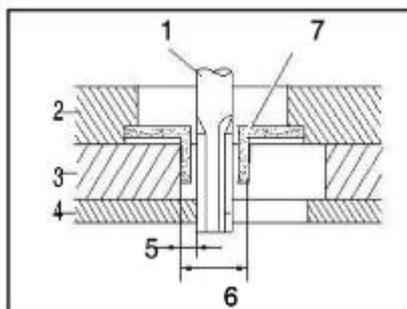


- La guida dello stencil fornisce un manicotto attraverso il quale viene fatto passare il trapano, consentendo di utilizzare lo strumento con motivi stencil. Per installare la guida stencil, allentare le viti sulla base dello strumento, inserire la guida stencil, quindi serrare le viti.



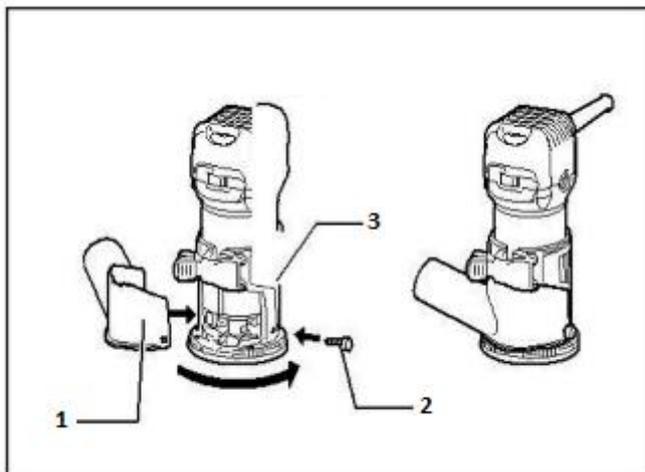
- Attaccare lo stencil al pezzo in lavorazione. Posiziona lo strumento sullo stencil e spostalo, facendo scorrere la guida dello stencil lungo il lato dello stencil.

1. Bit
2. Base
3. Stencil
4. Pezzo in lavorazione
5. Distanza (x)
6. Diametro esterno della guida stencil
7. Schablonenführung

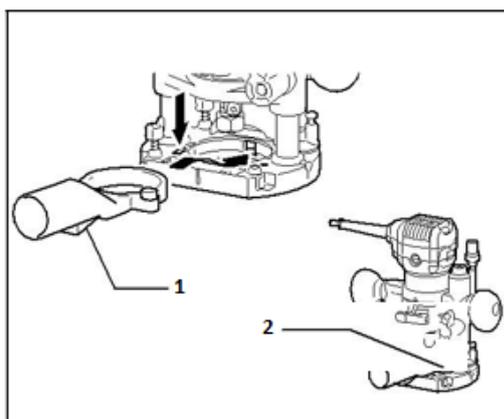


- **NOTA:** il pezzo viene tagliato in una dimensione leggermente diversa rispetto allo stencil. Considerare la distanza (X) tra la punta del trapano e l'esterno della guida dello stencil. La distanza (X) può essere calcolata utilizzando la seguente equazione: distanza (X) = (diametro esterno della guida stencil - diametro del trapano) / 2

5.12 Kit ugelli antipolvere con base trimmer (accessorio opzionale)

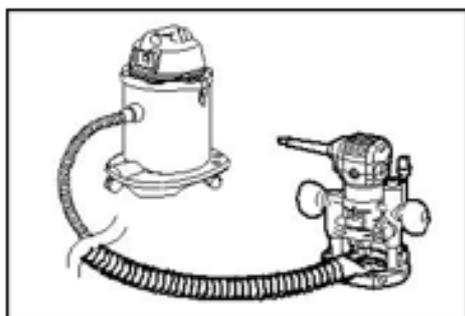


1. Staubdüse
2. Daumenschraube
3. Trimmerbasis



1. Aspirapolvere di collegamento
2. Daumenschraube

- Utilizzare l'ugello antipolvere per l'aspirazione della polvere. Con l'aiuto della vite a pollice, installare l'ugello antipolvere sulla base dell'utensile in modo che le sporgenze sull'ugello antipolvere si adattino alla tacca nella base dell'utensile.
- Quindi collegare un aspirapolvere all'ugello della polvere.

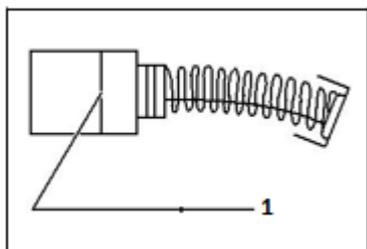


011854

6. Manutenzione

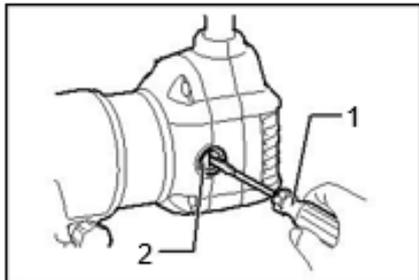
- **ATTENZIONE:** assicurarsi sempre che l'utensile sia spento e scollegato prima di tentare di eseguire qualsiasi ispezione o manutenzione.
- Non usare mai benzina, benzina, diluente, alcol o simili. Scolorimento, deformazione o crepe possono essere il risultato.

6.1 Sostituzione delle spazzole carbone



1. Verschleissgrenze

- Rimuovere e controllare regolarmente le spazzole carbone. Sostituirli quando sono usurati fino al limite. Mantenere le spazzole di carbone pulite e libere nei supporti. Entrambe le spazzole di carbone devono essere cambiate contemporaneamente. Utilizzare solo spazzole di carbone identiche.



1. Cacciavite
2. Porta pennello di copertura

- Utilizzare un cacciavite per rimuovere i tappi del portaspazzole. Estrarre le spazzole di carbone usurate, inserire quelle nuove e attaccare i tappi portaspazzole.

7. Nota di smaltimento

7.1 Smaltimento e confezionamento

- Assicurati che l'imballaggio sia smaltito in modo appropriato in conformità con le linee guida e gli standard applicabili nella tua regione. In alcuni casi, l'imballaggio può essere costituito da sacchetti di plastica - a questo proposito, prestare particolare attenzione a garantire che non finiscano nelle mani dei bambini. C'è il rischio di soffocamento!

7.2 Smaltimento di vecchie attrezzature

- I vecchi apparecchi devono essere smaltiti in conformità con le linee guida e le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.

7.3 Significato del simbolo "bidone della spazzatura"



Proteggi il nostro ambiente, gli elettrodomestici non appartengono ai rifiuti domestici. Utilizza i punti di raccolta previsti per lo smaltimento degli apparecchi elettrici e consegna lì i tuoi apparecchi elettrici che non utilizzerai più. In questo modo, aiutano a evitare i potenziali effetti di uno smaltimento non corretto sull'ambiente e sulla salute umana. In questo modo, stai dando il tuo contributo al riutilizzo, al riciclaggio e ad altre forme di recupero dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Informazioni su dove smaltire i dispositivi possono essere ottenute presso i comuni o le amministrazioni comunali.

Il nostro numero di servizio clienti: +49 (0) 931-45232700

Dichiarazione di conformità UE

Noi, il

Canbolat Vertriebs GmbH, Gneisenaustraße 10-11, 97074 Würzburg, Germania

dichiara che i dispositivi descritti di seguito sono conformi ai pertinenti requisiti essenziali di salute e sicurezza delle direttive UE grazie alla loro progettazione e costruzione, nonché ai progetti da noi immessi sul mercato.

Nome del prodotto: Router Deluxe

Codice articolo: 4260627424108

Modello: AR-HE-OB710

Se il dispositivo viene modificato senza il nostro consenso, questa dichiarazione di conformità perde la sua validità.

Testato per:

EN 60745-1 :2009+A11 :2010

IN 60745-2-17 :2010

EK9-BE-88 (V2): 2020

Norma UE:

Direttiva Macchine 2006/42/UE

AfPS GS 2014:01 PAK

Data/Firma Produttore/Località: Würzburg,

04.09.2023



Firma:

Dipl.-Inform. (Univ.) Korhan Canbolat, Amministratore delegato

Rappresentativo di queste istruzioni per l'uso/dati tecnici:

Dipl.-Inform. (Univ.) Korhan Canbolat, Amministratore delegato

Büroadresse:

Canbolat Vertriebs GmbH

Via Gneisenaue 10-11

97074 Brezburg (Würzburg)

L'indirizzo di ritorno può essere trovato nell'impronta: <https://www.arebos.de/impressum/>

Numero di partita IVA: DE 263752326

Il tribunale di iscrizione nel registro di commercio è Würzburg, HRB 10082

Numero di registrazione RAEE di 61617071